COMMERCIAL CHEST FREEZER

Models
CF5500
CF6600
CF6650



USER MANUAL

Dear Customer,

Thank you for choosing products. Our goal is to ensure you to use this product manufactured in compliance with the sense of total quality, at our modern plant, in a meticulous working ambient and without harming the nature, in a most efficient way.

In order for the chest freezer you have purchased sustain its first day features for a long time and serve you in the most efficient manner, we recommend that you read the user manual carefully before using your chest freezer and keep the manual in perpetuity.

NOTE:

This User Manual has been prepared for a multitude of the models. Some features indicated in the Manual may not be available in your product. Such features are marked with an * Have the mounting and introduction of your product performed by an authorised service agent.

"READ THE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING OR OPERATING THE APPLIANCE."

This product has been manufactured at the modern plants respectful to the environment without harming the nature.

"Complies with the WEEE Directive"

CONTENTS

PART 1
Safety Warnings..... 4

PART 2
Overview and Technical Specifications 8
Technical Table..... 9

PART 3
Cleaning, Maintenance and Transportation of Your Chest Freezer 19
Things to Do on Vacations 22

PART 4
Things to Do Before Calling the Authorised Service 23

PART 5
Compliance With WEEE Regulation And Disposing of the Waste Product and Package Info..... 25

SAFETY WARNINGS

1.You freezer is set to 220-240 V 50 Hz urban mains electricity. Using different voltages may render your freezer unusable and cause fire.

2.Do not place your chest freezer anywhere directly exposed to the sunlight and around impact areas of heating sources such as stove, heater core, oven, furnace, radiant heater and infra-red heater. Otherwise, such cases may cause your freezer to experience performance decreases, get damaged and become inoperable.

3.For mounting, choose a dry location where the air circulation is not restricted.

4.Clean inside of the product before the first use.

5.Do not allow children to get in and play around the product.

6.If your chest freezer has a lid lock, keep your freezer locked and keep the keys in a safe place, out of the reach of children. Once the lifetime of your chest freezer is over, disable the lid lock before disposing. It is extremely important that the children do not stay inside the chest freezer. It can be dangerous to stay inside the chest freezer.

7.For your own safety, so as to avoid electric shock and risk of fire, your electric wiring must definitely

have a fuse system that is of a residual current device. We are not responsible for any malfunction or damages that may occur if the product is used on an electric network which has not been grounded.

8.Do not put explosive and flammable materials inside the chest freezer.

9.Do not use any other items to scrape frost than the frost-scraper apparatus provided with your product. Otherwise, by using sharp, pointed or metal-like object, you may damage the inner wall of the freezer. Besides, misuse of the product may result in gas leakage.

10. After you place your freezer on the dedicated area, keep it at least for 2 hours without moving before starting to use.

11. You freezer has been designed for indoor use. Do not use it outdoors.

12. Installation, placement, maintenance and cleaning of the freezer must be performed as indicated in the manual. You warranty will be void if your freezer gets damaged owing to the faulty use of the manual.

13. Since a strike of sharp, pointed object or the touch of an extremely hot material to vitreous part of the glass-lidded products may break the glasses, please pay great attention on this issue. (Glass lid

option varies depending on the model.)

14. Place your appliance on a flat floor that is not sloping so as to prevent it from sliding and falling down.

15. To take the necessary measurements for the foods inside of the product in case of any malfunction is totally under initiative of the consumer. Our company shall not be held responsible for the spoilage of the foods stemming from any malfunction or misuse.

16. Do not use the freezer with an extension cord or multi socket.

17. Never use pressurised water for cleaning. Pressurised water may cause damages in the live parts.

18. Keep the package materials of the appliance out of the reach of children. The package materials (nylon, styrofoam, etc.) may be a hazard risk for children.

19. The device must not be used by the physically, visually, aurally, mentally disabled and by children and persons who lack knowledge without being supervised by the ones who are responsible for their safety.

20. Open the lid of the freezer only when necessary. When it is not, make sure the lid is closed properly.

21.Unplug the product in case of any power interruption. Plug it after 20 minutes when you are sure that the electricity network has returned to normal.

22. Do not put any pets or wild animals inside the product and do not allow them to enter. These creatures may damage the electrical system of the product and cause fire.

23. Instead of filling your freezer at full capacity, to load the foods part by part and add more foods after the recent ones are frozen is a more healthy method. On the full capacity loadings made all at once, cooling operation of your freezer may not be adequate as sufficient cool air flow cannot be provided.

24. Do not contact the foods you have recently put inside the freezer with the ones that are frozen.



Attention!

• This device contains flammable and explosive gas R290 or R600a. The ventilation holes on the cover or body of the device must be kept on.

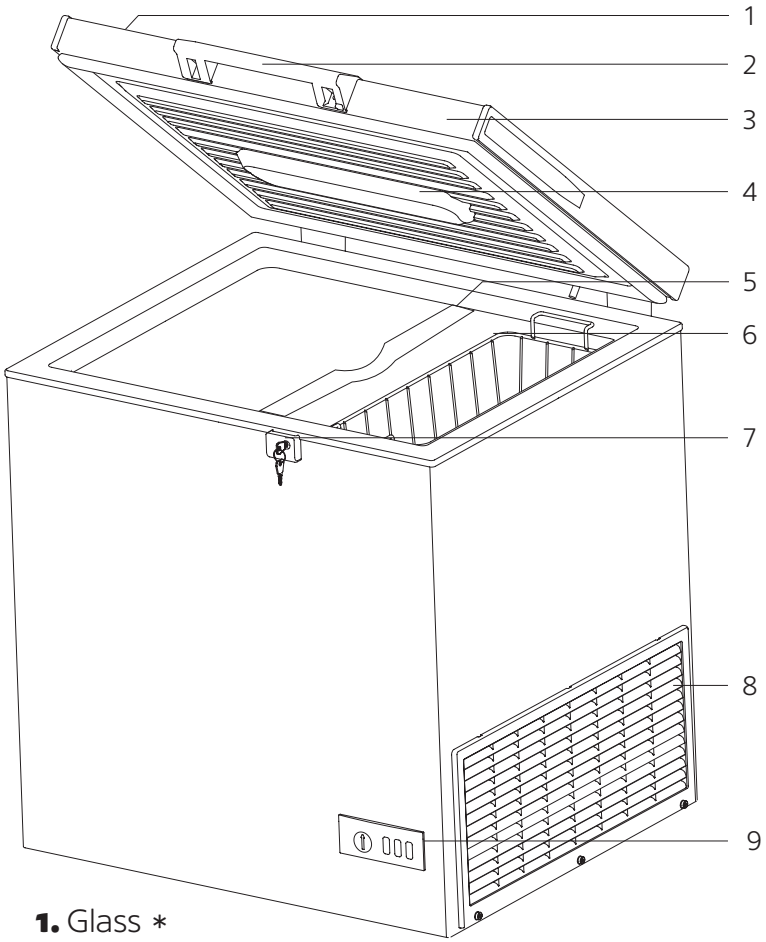
Mechanical tools or any other set-ups must not be used to expedite the (defrosting) process other than the models recommended by the manufacturer.

• No damage must be done to the cooling system.

• As long as they are not the items recommended by the manufacturer, no electrical appliance must be used inside the food storage compartment of the device.

• The installation and repair of the this device must be carried out only by service agents to reduce the danger of flammability.

PART 2
OVERVIEW AND TECHNICAL SPECIFICATIONS



1. Glass *
2.Door Handle *
3.Upper Lid
4.Illumination *
5.Separator *
6.Storage Basket *
7.Lock *
8.Comp. Blind
9. Control Panel *
Optional *

TECHNICAL TABLE

Model	CF5500	CF6650	CF6600
Manufacture Category	Horizontal chest freezer	Horizontal chest freezer	Horizontal chest freezer
Total Gross Volume (l)	469	635	572
Total Net Volume (l)	459	621	561
Cooling System	Static	Static	Static
Temperature Increase Time (hour)	35	39	35
Climate Class EN16825:2016	5 / CC1 (40°C / 40%)	5 / CC1 (40°C / 40%)	5 / CC1 (40°C / 40%)
Noise Level (dB(A))	41-45dB	41-45dB	41-45dB
Height (mm)	840	840	840
Width (mm)	1492	1899	1775
Depth (mm)	765 *(with handle)*	765 *(with handle)*	765 *(with handle)*
Net Weight (kg)	57,5	68	65
Power Input (V/Hz)	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz
Total Power (W)	170w	200 W	200 W

PART 3

MOUNTING YOUR CHEST FREEZER AND FIRST START-UP

1.Remove the plastic transportation stiffener elements which have been placed between the upper lid and the body.

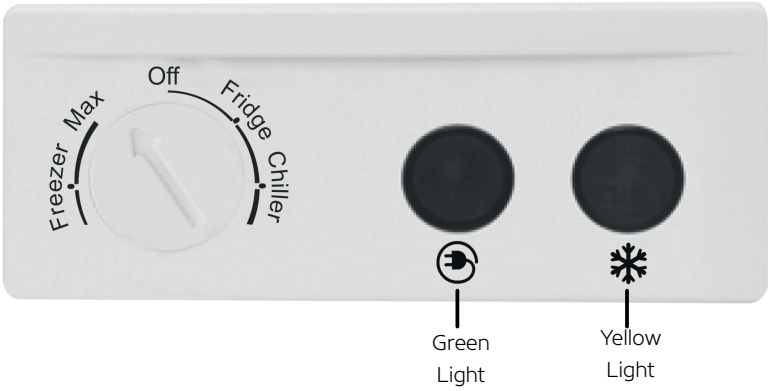
2.It is compulsory to have an air circulation at the backside so as to get a satisfying efficiency from the freezer. You should leave at least 20cm space at the sides of your chest freezer.

3.After mounting the freezer, expect at least for 2 hours without moving before starting to use it. Then plug your device.



Line voltage and frequency must correspond to the values written on the label located on the backside of the product. If the line voltage is too lower or higher than the indicated values, supply the desired voltage by assuredly using a voltage regulator. You may consult a qualified electrician in regard to this issue. The fuse of the wall-socket where your device is plugged must be 16A maximum.

***Yellow Quick Freeze Button:** Used for quick freeze during initial start up or when placed a new product. Turn off after maximum 48 hours from pressing.



Setting the Thermostat

• **To use your product as a chest freezer:** Switch the thermostat arrow to Fridge position by rotating in the clockwise direction. In Fridge mode, the inner temperature will be between 3 ~ 6°C. And to keep the meat products, switch the thermostat arrow to Chiller position. On this position, the inner temperature will be between +1 ~ -1°C.

• **To use your product as chest freezer:** You can switch the thermostat to Freezer position depending on the ambient temperature, the place where you use and how often the upper lid is opened.

USING YOUR CHEST FREEZER

Attention! Do not put hot foods, bottles as they may blow out and sparkling drinks inside your freezer.

1. Plug your freezer into a grounded wall-socket. The green coloured power network warning light and red coloured temperature warning on the control panel light will be lit.

2. Set the thermostat knob to any position you wish.

3. Set the knob to quick freezing position and switch the freezer on at least 24 hours before loading the fresh foods. Do not open the upper lid for 24 hours.

Attention! Do not open the upper lid not to cause heat loss in case of any long-term power interruptions.

Attention! Load the foods that you wish to cool on Fridge position in a way that there will be spaces of 1.5 - 2cm by the side walls of the freezer. So the air circulation is ensured and the foods are kept homogeneously. If the foods contact the side walls of the freezer, then cases like frosting, tarnishing, etc. may occur.

Defrosting the Frozen Foods

You can use one of the methods to defrost the foods you have taken out of the freezer depending on the type and purpose.

1. At ambient temperature
2. In microwave oven
3. Hot air space / In electric oven without fan
4. In refrigerator

NOTE: Your frozen foods may not be in the same consistency and integrity after being frozen. Never re-freeze the foods that you have defrosted.

SWITCHING THE FREEZER OFF

• Take the frozen foods inside your product to anywhere you may like.
• Remove the freezer from the wall-socket.
• If you will not be using your product for a long time, perform the following steps; clean and dry the product. Otherwise, the humidity left on the walls of the product may cause frost deposit on inner surface.

WARNING: If the freezer will be stored in a closed environment after switching off, do not cover it with plastic covers. Since plastic does not take the air, this may cause your product to smell and sweat.As a result of sweating there is a possibility of corrosion. In the cases where you do not store your product with its lid kept open, there may be smell formation inside.

PART 3
CLEANING, MAINTENANCE AND TRANSPORTATION OF YOUR CHEST FREEZER

DEFROST PROCESS

There may be frost deposit on the inner surface of your product in time due to the fact that the lid is opened and closed. If you do not frequently open the lid of the product and store the foods in closed packages, ice and frost deposit will form slowly. Such ice and frost decrease the efficiency of your product. When the ice thickness is over 2-3 mm, you must immediately carry out defrosting process.

Switch the chest freezer to super cooling (* option) position at least around 24 hours before starting defrosting process. In that way, your foods will be protected during the defrosting and cleaning processes (max. 1 hour).Take the foods inside the freezer to suitable cool area.

Perform the following processes respectively for defrosting operation.

1.Unplug the product from the wall-socket.

2.Empty your product.

3.Open the door of your product and wait the ices for melting when the door is on open position. (Figure 1)

5.Remove the drain plug by rotating. (Figure 2)

6.Place the container exactly under the drain plug as long as you empty after it is full each time. (Figure 3)

7.After the defrosting process is over, clean the inside of the product with a cotton, dry cloth.

8.Mount the drain plug by rotating back.

9.Plug your product into the wall-socket and ensure to operate it unloaded for at least three (3) hours on super cooling position.

10. Place your foods into the chest freezer.

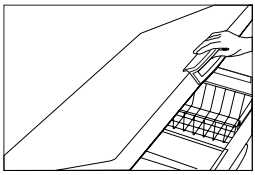


Figure 1

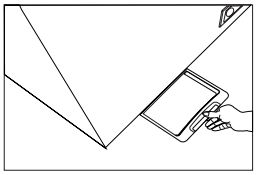


Figure 2

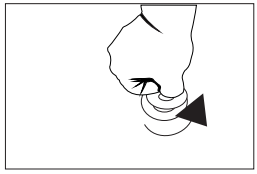


Figure 3

WARNING! Do not use any of the materials and metals that are not recommended by the manufacturer during defrosting. You may damage the refrigerant components. Do not use any other item to scrape frost than the frost-scraper apparatus provided with your product. Otherwise, if you use sharp, pointed or metal-like object, you may damage the inner wall of the freezer. Besides, misuse of the product may result in gas leakage. Never use water or any other liquid to remove the frost in your freezer and never clean it with steam cleaners. It may damage your freezer or cause electric shocks. Never use any of the heating sources (such as electrical heater, heater, etc.) to expedite the defrosting process on your freezer. Such heaters may damage the plastic sections of the freezer. Take a good care while placing frozen, boned foods or hard covered materials which are suitable for use into the product so that these elements do not damage the interior.

MAINTENANCE AND CLEANING

• Perform maintenance and cleaning at least once a year to get a good efficiency from your chest freezer.

• Before cleaning, remove the power cord of the freezer from the wall-socket.

• Make sure that your wear protective gloves during the maintenance and cleaning. This will protect you against injuries.

• Never use domestic cleaning products and abrasive, scratching materials as cleaning agents. Never use pressurised or flowing water for washing.

• Never wash inner and outer surfaces of your product. It may damage your freezer or cause electric shocks.

MAINTENANCE

This product does not require periodical maintenance.

Interior Cleaning

• Take the frozen foods in your product to another freezer or a suitable and cool place where can keep the temperature.

• Expect the inner sides of your product to get by the ambient temperature before the interior cleaning.

• Make sure that your wear protective gloves during the maintenance and cleaning. This will protect you against injuries.

• Take the accessory parts out.

• Perform the cleaning process with a soft cotton cloth and lukewarm soap water.

• Dry with a dry cotton clothe. The areas not dried may tarnish in time.

• Make sure that no moist and damp area is left on the inner surfaces after cleaning.

You may load your foods back to the product after 3 hours when you start it up in accordance with the operation method indicated in this manual.

Exterior Cleaning

Clean with a cotton cloth and lukewarm water. Disallow the cleaning water to intrude in the front control panel and illumination sections. Clean the door gasket only with clear soap water.

Attention! Never use the cleaning agents sold in the market, scratching detergents and chemicals such as acid and hydrochloric acid.

Attention! Since the hot ambient air is taken inside when the lid of the product is opened and the volume of the taken hot air shrinks when the lids is closed, vacuum will generate inside the freezer. If you attempt to open the lid again in a very brief time you will have difficulty

in it. The issue which is quite normal will be eliminated after you wait for 10 mins.

THINGS TO DO ON VACATIONS

Assume that you will go on vacation for a short time;

Leave your chest freezer keeping on operating.

Assume that you will go on vacation for a long time;

• If you would like switch the freezer off, consume the stored foods and empty it.

• After switching it to off position, remove the power cord from the wall-socket.

• Clean and dry the inner walls properly after completing the defrosting process.

• Leave the upper lid open so as to prevent your chest freezer from smelling mouldy.

For transportation;

1. Unplug the power cord.

2. Defrost.

3. Clean the inner walls and the floor with a moist cloth.

4. Place the plastic transportation stiffener elements between the upper lid and the body.

5. Carry on the normal use position.

PART 4

THINGS TO DO BEFORE CALLING THE AUTHORISED SERVICE

If the red temperature warning light is lit continuously (it means the inner temperature is too high.);

• Check whether the lid is closed properly,

• Check whether your chest freezer is in the vicinity of any heating source,

• Check whether there is a thick frost layer on the inner wall,

• Check whether the ventilation grid is clear.

If the compressor is running on continuously;

• Check whether the ambient temperature is over +43°C,

• Check whether the lid is opened quite frequently,

• Check whether thermostat knob is set to a cooler position more than adequate,

• Check whether any cleaning is required for the gridded sections located behind and on the sides of the freezer due to the air flow inadequacy.

If the power network warning light goes off and the freezer does not operate;

• Check whether there is any power interruption,

• Check whether the power cord is plugged into the wall socket,

• Check whether the fuse in the house has blown,

• Check whether there is any rupture on the power cord.

• If the power network light is not lit but the freeze is operating; the light needs to be changed. Ask for assistance from the authorised service about the issue.

If the Chest Freezer is operating tumultuously;

• Check whether the freezer contacts with the walls or any other furniture that can cause vibration.

• Ensure that the legs of the freezer are exactly stepping on the floor.

If the Chest Freezer is producing odour;

- Store the foods that may produce odour in the closed containers.
- Clean inside of your freezer.

Things to do in case of power interruption

At first, learn how long the interruption will last. If it will not last longer than 12 hours, then you can leave the foods in the chest freezer. Within that period, never open the upper lid. If the interruption lasts more than 12 hours and some parts of the foods have begun being defrosted you have to utilise the foods within 24 hours (for re-freezing after cooking).

What is condensation?

It is normal for your chest freezer to generate damp deposits within scope of some environmental conditions if it has been placed on humid or unventilated (such as cellar, garage) ambient (where the humidity rate is high). The condensation can be seen in the form of water drips in the ambient where the where the humidity rate is high.

Operation of chest freeze will not be affected by that. The only thing you should in such a case is to clean the water drips with a soft cloth.

Call the Authorised Service if your chest freezer does not operate despite that you have followed up the instructions indicated in the user manual and the checking you have conducted.

Keep the lid of your chest freezer closed till the service technician is present.

Part 5

COMPLIANCE WITH WEEE REGULATION AND DISPOSING OF THE WASTE PRODUCT



1.This product does not contain harmful and forbidden materials described in the "Regulation on the Control of the Waste Electrical and Electronic Equipment" issued by T.R. Ministry of Environment and Urbanization. Complies with the WEEE Directive.

2. This product has been manufactured with high quality parts and materials which are reusable and suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Check with the local authority in your area for these points. Help protect the environment and natural resources by recycling used products. For children's safety, cut the power cable and render the locking mechanism inoperative so that it will be non-functional before disposing of the product.

PACKAGE INFORMATION

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Follow up the instructions indicated in the user manual.
If your chest freezer does not operate normally despite the checking you have conducted.
Call the Authorised Service.

ARCÓN CONGELADOR COMERCIAL

Modelos
CF5500
CF6600
CF6650



MANUAL DEL USUARIO

Estimado cliente,

Gracias por elegir nuestros productos. Pretendemos que usted utilice este producto fabricado con el sentido de la calidad total, en nuestra moderna planta, en un ambiente de trabajo meticuloso y sin dañar la naturaleza, de la manera más eficiente.

Para que el arcón congelador que ha adquirido conserve sus características del primer día durante mucho tiempo y le sirva de la manera más eficiente, le recomendamos que lea detenidamente el manual de usuario antes de utilizar su arcón congelador y que guarde el manual para siempre.

NOTA:

El presente manual de usuario ha sido elaborado para varios modelos. Algunas características indicadas en el Manual pueden no estar disponibles en su producto. Estas características están marcadas con un * Haga que el montaje y la puesta en marcha de su producto sean realizados por un agente de servicio autorizado.

"LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR ESTE APARATO"

Este producto fue fabricado sin dañar la naturaleza en instalaciones modernas respetuosas con el medio ambiente.

"Cumple con Directiva WEEE"

ÍNDICE

PARTE 1

Advertencias de Seguridad 4

PARTE 2

Descripción General y Características Técnicas 8
Ficha Técnica 9

PARTE 3

Limpieza, Mantenimiento y Transporte de Arcón Congelador 19
¿Qué Hacer en Vacaciones? 22

PARTE 4

¿Qué Hacer Antes de Llamar al Servicio Técnico Autorizado? 23

PARTE 5

Cumplimiento de la Normativa WEEE e Información Sobre Eliminación de los Residuos Producto y de Embalaje 25

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1.Su congelador está ajustado a la red eléctrica urbana de 220-240 V 50 Hz. El uso de tensiones diferentes puede dejar su congelador inutilizable y provocar un incendio.

2.No coloque el arcón congelador en ningún lugar expuesto directamente a la luz solar ni cerca de las zonas de impacto de las fuentes de calor, como la estufa, el núcleo del calentador, el horno, el calentador radiante y el calentador de infrarrojos. En caso contrario, su congelador puede experimentar una disminución de su rendimiento, dañarse y quedar inutilizado.

3.Para el montaje, seleccione un lugar seco donde la circulación del aire no esté restringida.

4.Antes del primer uso, limpie el interior del producto.

5.No permita que los niños entren dentro y jueguen alrededor del producto.

6.En caso de que su arcón congelador disponga de bloqueo de la tapa, mantenga el congelador cerrado y guarde las llaves en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños. Al terminar la vida útil de su arcón congelador, desactive el bloqueo de la tapa antes de desecharlo. Es muy importante que los niños no se queden dentro del arcón congelador. Es peligroso entrar en el interior del arcón congelador.

7.Por su propia seguridad, a fin de evitar descargas eléctricas y riesgo de incendio, su cableado eléctrico debe contar definitivamente con un sistema de fusibles que sea de un dispositivo de corriente residual. No asumimos ninguna responsabilidad por el mal funcionamiento o los daños que puedan producirse si el producto se utiliza en una red eléctrica que no tenga puesta a tierra.

8.En el interior del arcón congelador no coloque materiales explosivos e inflamables.

9.No utilice ningún otro elemento para raspar la escarcha que no sea el aparato raspador de escarcha suministrado con su producto. En caso contrario, al utilizar objetos afilados, puntiagudos o metálicos, podría dañar la pared interior del congelador. Asimismo, el uso incorrecto del producto puede provocar una fuga de gas.

10. Tras colocar su congelador en la zona destinada, manténgalo al menos durante 2 horas sin moverlo antes de empezar a utilizarlo.

11. Su congelador ha sido diseñado para su uso en interiores. No lo utilice al aire libre.

12. Tanto la instalación, como la colocación, el mantenimiento y la limpieza del congelador deben realizarse como se indica en el manual. En caso de que

el congelador sufra daños debido a un uso incorrecto del manual, la garantía quedará anulada.

13. Puesto que un golpe con un objeto afilado y puntiagudo o el contacto de un material extremadamente caliente con la parte de vidrio de los productos con tapa de cristal puede romper los cristales, preste mucha atención a esta cuestión. (La opción de tapa de cristal varía según el modelo).

14. Para que el aparato no se deslice ni se caiga, colóquelo sobre un suelo plano que no esté inclinado.

15. Adoptar las medidas necesarias para los alimentos en el interior del producto en caso de cualquier mal funcionamiento es totalmente bajo iniciativa del consumidor. Nuestra empresa no asume ninguna responsabilidad por el deterioro de los alimentos debido a un mal funcionamiento o a un mal uso.

16. No utilice el congelador con un cable de extensión o un enchufe múltiple.

17. Nunca utilice agua a presión para la limpieza. El agua a presión puede causar daños en las partes activas.

18. Mantenga los materiales del embalaje del aparato fuera del alcance de los niños. Los materiales del embalaje (nilón, espuma de poliestireno, etc.) pueden suponer un riesgo para los niños.

19. El aparato no debe ser utilizado por personas con

discapacidades físicas, visuales, auditivas o mentales, ni por niños o personas sin conocimientos, sin la supervisión de los responsables de su seguridad.

20. Abra la tapa del congelador sólo cuando sea necesario. Cuando no lo sea, asegúrese de que la tapa esté bien cerrada.

21.Desenchufe el producto en caso de cualquier interrupción de energía. Enchúfelo después de 20 minutos cuando esté seguro de que la red eléctrica ha vuelto a la normalidad.

22. No introduzca ni permita la entrada de animales domésticos o salvajes en el interior del producto. Estos animales pueden dañar el sistema eléctrico del producto y provocar un incendio.

23. En vez de llenar su congelador a plena capacidad, cargar los alimentos parte por parte y añadir más alimentos después de que los recientes estén congelados es un método más adecuado. En las cargas a plena capacidad realizadas de una sola vez, el funcionamiento de refrigeración de su congelador puede no ser adecuado, ya que no se puede proporcionar un flujo de aire frío suficiente.

24. Los alimentos que ha introducido recientemente en el congelador no deben entrar en contacto con los que ya están congelados.



¡Atención!

• Este dispositivo contiene gas inflamable y explosivo R290 o R600a. Los orificios de ventilación de la tapa o del cuerpo del dispositivo deben mantenerse abiertos.

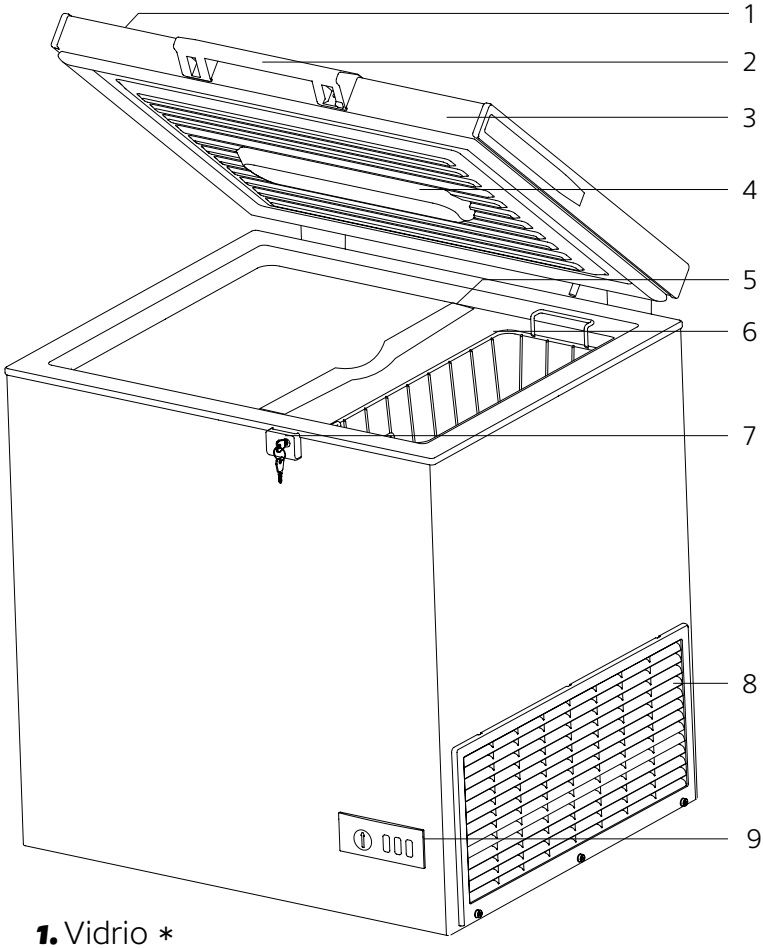
No se deben utilizar herramientas mecánicas ni otros elementos para acelerar el proceso (de descongelación) que no sean los modelos recomendados por el fabricante.

• No se debe dañar el sistema de refrigeración.

• No se debe utilizar ningún aparato eléctrico dentro del compartimento de almacenamiento de alimentos del dispositivo, si no son los elementos recomendados por el fabricante.

• La instalación y reparación de este aparato debe ser realizada sólo por agentes de servicio para reducir el peligro de inflamabilidad.

PARTE 2
DESCRIPCIÓN GENERAL Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



1. Vidrio *
2.Mango de Puerta *
3.Tapa Superior
4.Iluminación *
5.Separador *
6.Cesta de Almacenamiento *
7.Bloqueo *
8.Comp. Persiana
9. Panel de Control *
Opcional *

FICHA TÉCNICA

Modelo	CF5500	CF6650	CF6600
Categoría de Fabricación	Arcón congelador horizontal	Arcón congelador horizontal	Arcón congelador horizontal
Volumen Bruto Total (l)	469	635	572
Volumen Total Neto (l)	459	621	561
Sistema de refrigeración	Estático	Estático	Estático
Aumento de la temperatura Tiempo (hora)	35	39	35
Clasificación climática EN16825:2016	5 / CC1 (40°C / 40%)	5 / CC1 (40°C / 40%)	5 / CC1 (40°C / 40%)
Nivel de ruido (dB(A))	41-45dB	41-45dB	41-45dB
Altura (mm)	840	840	840
Ancho (mm)	1492	1899	1775
Profundidad (mm)	765 *(con mango)*	765 *(con mango)*	765 *(con mango)*
Peso Neto (kg)	57,5	68	65
Potencia de Entrada (V/ Hz)	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz	220-240V/ 50Hz
Potencia total (W)	170w	200 W	200 W

PARTE 3

MONTAJE Y PUESTA EN MARCHA DE SU ARCÓN CONGELADOR

1.Retire los elementos plásticos de refuerzo para el transporte que se han colocado entre la tapa superior y el cuerpo.

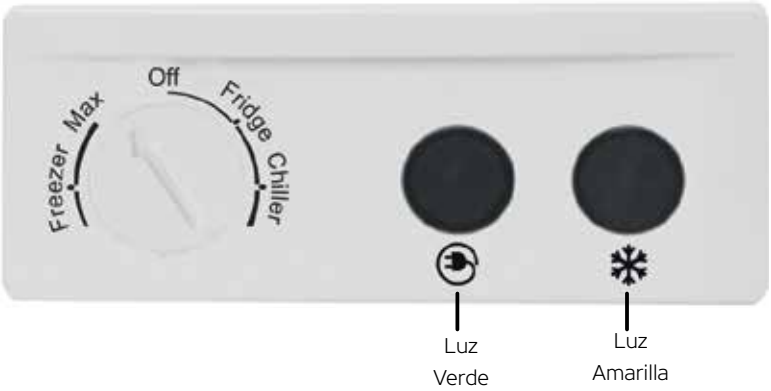
2.Es obligatorio que haya una circulación de aire en la parte trasera para que el congelador tenga un rendimiento satisfactorio. Debe dejar un espacio de al menos 20 cm en los laterales de su arcón congelador.

3.Tras montar el congelador, espere al menos 2 horas sin moverse antes de empezar a utilizarlo. Luego enchufe su aparato.



La tensión y la frecuencia de la red deben corresponder a los valores indicados en la etiqueta situada en la parte trasera del producto En caso de que la tensión de la línea sea demasiado baja o alta respecto a los valores indicados, suministre la tensión deseada utilizando seguramente un regulador de tensión. Puede consultar a un electricista cualificado en relación con esta cuestión. El fusible de la toma de corriente en la que está enchufado el aparato debe ser de 16A como máximo.

Botón Amarillo de Congelación Rápida: Se utiliza para la congelación rápida durante la puesta en marcha o cuando se coloca un nuevo producto. Se apaga después de un máximo de 48 horas desde que se pulsa.



Ajuste del Termostato

• ***Para utilizar su producto como arcón congelador:*** Ponga la flecha del termostato en la posición Frigorífico girando en el sentido horario En el modo Frigorífico, la temperatura interior estará entre 3 ~ 6°C. Y para mantener los productos cárnicos, cambie la flecha del termostato a la posición Enfriador. En esta posición, la temperatura interior estará entre +1 ~ -1°C.

• ***Para utilizar su producto como arcón congelador:***Puede cambiar el termostato a la posición Congelador dependiendo de la temperatura ambiente, del lugar donde lo utilice y de la frecuencia con la que se abra la tapa superior.

USO DE SU ARCÓN CONGELADOR

¡Atención! No ponga alimentos calientes, botellas, ya que pueden explotar, ni bebidas espumosas dentro de su congelador.

1. Enchufe su congelador en una toma de corriente con puesta a tierra. Se encenderá el indicador luminoso de color verde de la red eléctrica y

el de color rojo de la temperatura en el panel de control.

2. Coloque la perilla del termostato en la posición que desee.

3. Coloque la perilla en la posición de congelación rápida y encienda el congelador por lo menos 24 horas antes de cargar los alimentos frescos. No abra la tapa superior durante 24 horas.

¡Atención! No abra la tapa superior para no provocar pérdidas de calor en caso de que se produzcan interrupciones de suministro eléctrico de larga duración.

¡Atención! Cargue los alimentos que desee enfriar en la posición del frigorífico de forma que queden espacios de 1,5 - 2cm por las paredes laterales del congelador. Así se asegura la circulación del aire y los alimentos se mantienen homogéneos. En caso de que los alimentos entren en contacto con las paredes laterales del congelador, pueden producirse casos como la formación de escarcha, el empañamiento, etc.

Descongelar los Alimentos Congelados

Puedes utilizar uno de los métodos para descongelar los alimentos que has sacado del congelador en función del tipo y la finalidad.

1. A temperatura ambiente
2. En el horno microondas
3. En espacio de aire caliente / En horno eléctrico sin ventilador
4. En el refrigerador

NOTA: Es posible que sus alimentos congelados no tengan la misma consistencia e integridad después de haber sido congelados. No vuelva a congelar los alimentos que haya descongelado.

APAGAR EL CONGELADOR

• Lleve los alimentos congelados dentro de su producto a cualquier lugar que desee.

• Desconecte el congelador de la toma de corriente.

• En caso de que no vaya a utilizar su producto durante mucho tiempo, realice los siguientes pasos; limpie y seque el producto. De lo contrario, la humedad que queda en las paredes del producto puede provocar depósitos de escarcha en la superficie interior.

ATENCIÓN: Cuando el congelador se almacene en un ambiente cerrado después de apagarlo, no se debe cubrir con fundas de plástico. El plástico no absorbe el aire, por lo que el producto puede oler y sudar, y como resultado de la sudoración existe la posibilidad de corrosión. En los casos en los que no almacene su producto con la tapa abierta, puede haber formación de olores en el interior.

PARTE 3
LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y TRANSPORTE DE SU ARCÓN CONGELADOR

PROCESO DE DESCONGELACIÓN

Es posible que con el tiempo se produzcan depósitos de escarcha en la superficie interior de su producto debido a que la tapa se abre y se cierra. Si usted no abre la tapa del producto con frecuencia y almacena los alimentos en paquetes cerrados, el hielo y el depósito de escarcha se formarán lentamente. Tal hielo y escarcha disminuyen la eficiencia de su producto. Si el espesor del hielo es superior a 2-3 mm, debe realizar inmediatamente el proceso de descongelación.

Ponga el arcón congelador en posición de super refrigeración (* opciónal) al menos unas 24 horas antes de iniciar el proceso de descongelación. De esta forma, sus alimentos estarán protegidos durante los procesos de descongelación y limpieza (máx. 1 hora).Lleve los alimentos dentro del congelador a una zona fría adecuada.

Realice los siguientes procesos respectivamente para la operación de descongelación.

1.Desenchufe el producto de la toma de corriente.

2.Vacíe el producto.

3.Desenchufe el producto de la corriente (Figura 1)

5.Retire el tapón de vaciado girando. (Figura 2)

6.Coloque el recipiente exactamente debajo del tapón de vaciado siempre que lo vacíe después de que esté lleno cada vez. (Figura 3)

7.Tras finalizar el proceso de descongelación, limpie el interior del producto con un paño seco de algodón.

8.Monte el tapón de vaciado girando.

9.Enchufe su producto en la toma de corriente y asegúrese de hacerlo funcionar sin carga durante al menos tres (3) horas en posición de super refrigeración.

10.Coloque sus alimentos en el arcón congelador.

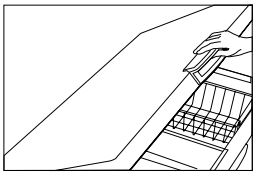


Figura 1

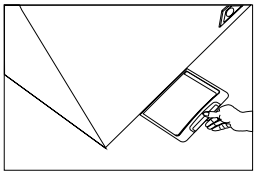


Figura 2

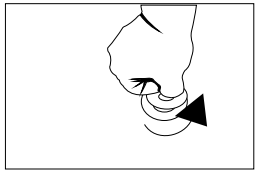


Figura 3

¡AVISO! Durante la descongelación no utilice ningún material o metal no recomendado por el fabricante. Puede dañar los componentes del refrigerante. No utilice ningún otro elemento para raspar la escarcha que no sea el aparato raspador de escarcha suministrado con su producto. En caso contrario, al utilizar objetos afilados, puntiagudos o metálicos, podría dañar la pared interior del congelador. Asimismo, el uso incorrecto del producto puede provocar una fuga de gas. Nunca utilice agua o cualquier otro líquido para eliminar la escarcha de su congelador y nunca lo limpie con limpiadores de vapor. Esto puede dañar su congelador o causar descargas eléctricas. Nunca utilice ninguna fuente de calor (como calentador eléctrico, calefactor, etc.) para acelerar el proceso de descongelación de su congelador. Tales calentadores pueden dañar las secciones de plástico del congelador. Preste mucha atención al colocar en el producto alimentos congelados, con hueso o materiales duros cubiertos, para que estos elementos no dañen el interior.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

• Para conseguir un buen rendimiento de su arcón congelador, realice el mantenimiento y la limpieza al menos una vez al año.

• Antes de la limpieza, desconecte el cable de alimentación del congelador de la toma de corriente.

• Asegúrese de llevar guantes de protección durante el mantenimiento y la limpieza. Esto le protegerá contra lesiones.

• Nunca utilice productos de limpieza domésticos ni materiales abrasivos y rayantes como agentes de limpieza. Nunca utilice agua a presión o corriente para el lavado.

Nunca lave las superficies interiores y exteriores de su producto. Esto puede dañar su congelador o causar descargas eléctricas.

MANTENIMIENTO

Este producto no requiere un mantenimiento periódico.

Limpieza Interior

• Lleve los alimentos congelados en su producto a otro congelador o a un lugar adecuado y fresco donde pueda mantener la temperatura.

• Espere hasta que las partes internas de su producto lleguen a la temperatura ambiente antes de realizar la limpieza interior.

• Asegúrese de llevar guantes de protección durante el mantenimiento y la limpieza. Esto le protegerá contra lesiones.

• Saque los accesorios.

• Realice el proceso de limpieza con un paño de algodón suave y agua jabonosa tibia.

• Seque con un paño de algodón seco. Las zonas no secadas pueden mancharse con el tiempo.

• Asegúrese de que no quede ninguna zona húmeda en las superficies interiores después de la limpieza.

Tras de 3 horas de puesta en marcha según el método de funcionamiento indicado en este manual, puede volver a cargar los alimentos en el producto.

Limpieza Exterior

Limpie con un paño de algodón y agua tibia. No permita que el agua de limpieza penetre en el panel de control frontal y en las secciones de iluminación. Limpie la junta de la puerta sólo con agua jabonosa clara.

¡Atención! Nunca utilice los productos de limpieza que se venden en el mercado, detergentes que rayan y productos químicos como el ácido y el ácido clorhídrico.

¡Atención! Puesto que el aire caliente del ambiente se lleva al interior cuando se abre la tapa del producto y el volumen del aire caliente llevado se reduce cuando se cierra la tapa, se generará el vacío dentro del

congelador. Al intentar abrir la tapa de nuevo en un tiempo muy breve, tendrá dificultades en ello. Este problema, que es bastante normal, se eliminará después de esperar 10 minutos.

¿QUÉ HACER EN VACACIONES?

Suponga que se va a ir de vacaciones por poco tiempo;

Deje su congelador en funcionamiento.

Suponga que se va a ir de vacaciones durante un tiempo prolongado;

• Si quiere apagar el congelador, consuma los alimentos almacenados y vacíelo.

• Después de apagarlo, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

• Limpie y seque bien las paredes interiores después de completar el proceso de descongelación.

• Deje la tapa superior abierta para evitar que su arcón congelador huela a moho.

Para el transporte;

1. Desenchufe el cable de alimentación

2. Descongele

3. Limpie las paredes interiores y el suelo con un paño húmedo.

4. Ponga los elementos plásticos de refuerzo para el transporte entre la tapa superior y el cuerpo.

5. Transporte en la posición de uso normal.

PARTE 4

¿QUÉ HACER ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO?

Si la luz roja de advertencia de temperatura está encendida continuamente (significa que la temperatura interior es demasiado alta);

• Verifique si la tapa está bien cerrada,

• Verifique si su arcón congelador está cerca de alguna fuente de calor,

• Verifique si hay una gruesa capa de escarcha en la pared interior,

• Verifique si la rejilla de ventilación está despejada.

Si el compresor está funcionando continuamente;

• Verifique si la temperatura ambiente es superior a +43°C,

• Verifique si la tapa se abre con frecuencia,

• Verifique si la perilla del termostato está colocada en una posición más fría que la adecuada,

• Verifique si es necesario limpiar las secciones de rejilla situadas detrás y en los laterales del congelador debido a la insuficiencia del flujo de aire.

Si la luz de advertencia de la red eléctrica se apaga y el congelador no funciona;

• Verifique si hay alguna interrupción de la corriente eléctrica,

• Verifique si el cable de alimentación está conectado a la toma de corriente,

• Verifique si se ha fundido el fusible de la casa,

• Verifique si hay alguna rotura en el cable de alimentación.

• Si la luz de la red eléctrica no está encendida pero el congelador funciona, es necesario cambiarla. Solicite asistencia al servicio técnico autorizado sobre el tema.

Si el Arcón Congelador funciona de forma irregular;

• Verifique si el congelador entra en contacto con las paredes o con cualquier otro mueble que pueda provocar vibraciones.

• Asegúrese de que las patas del congelador están pisando exactamente el suelo.

Si el Arcón Congelador produce olores;

• Guarde los alimentos que puedan producir olor en los recipientes cerrados.

• Limpie el interior del congelador.

Lo que se debe hacer en caso de corte de luz

En primer lugar, infórmese de la duración de la interrupción. Si no dura más de 12 horas, puedes dejar los alimentos en el congelador. Dentro de ese período, no abra nunca la tapa superior. Si la interrupción dura más de 12 horas y algunas partes de los alimentos han comenzado a descongelarse, deberá utilizar los alimentos en un plazo de 24 horas (para volver a congelarlos después de cocinarlos).

¿Qué es la condensación?

Es normal que su arcón congelador genere depósitos de humedad en el marco de algunas condiciones ambientales si se ha colocado en un entorno húmedo o sin ventilación (como un sótano, un garaje) (donde la tasa de humedad es alta). La condensación puede verse en forma de gotas de agua en el ambiente donde la tasa de humedad es alta.

El funcionamiento del congelador no se verá afectado por ello. Lo único que debe hacer en este caso es limpiar las gotas de agua con un paño suave.

En caso de que su arcón congelador no funcione a pesar de haber seguido las instrucciones indicadas en el manual de uso y de las comprobaciones realizadas, llame al Servicio Técnico Autorizado.

Mantenga la tapa de su arcón congelador cerrada hasta que el servicio técnico esté presente.

Parte 5

CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA WEEE Y DESECHO DE PRODUCTO



1.Este producto no contiene materiales nocivos y prohibidos descritos en el "Reglamento sobre el Control de los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos" emitido por el Ministerio de Medio Ambiente y Urbanismo de República de Turquía. Cumple con Directiva WEEE.

2. El presente producto ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclaje. Por lo que, al final de su vida útil, no elimine el producto con los residuos domésticos normales. Llévelo a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales de su región para informarse sobre estos puntos. Contribuya a proteger el medio ambiente y los recursos naturales reciclando los productos usados. Para la seguridad de los niños, corte el cable de alimentación y deje inoperativo el mecanismo de bloqueo para que no funcione antes de deshacerse del producto.

INFORMACIÓN DEL PAQUETE

Los materiales de embalaje del aparato se fabrican con material reciclable, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No desechar el embalaje junto con la basura doméstica ni similares. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

Siga las instrucciones indicadas en este manual de usuario.
En caso de que su arcón congelador no funcione con normalidad a pesar de las comprobaciones realizadas.
Llame al Servicio Técnico Autorizado.